

## گفتمان حکمت مدنی متعالی؛ چرایی، چیستی و چگونگی؟

علیرضا صدر<sup>۱</sup>

### چکیده

مسأله: «حکمت مدنی» است. با «حکمت اجتماعی و سیاسی» می‌باشد. پرسش اصلی: «حکمت مدنی چه می‌باشد؟» پرسش‌های فرعی: چرا؟ چیست؟ چگونه؟ چهارچوب نظری: هم فلسفه و حکمت، هم سیاسی یا مدنی و بهویژه آمیزه اینها یعنی فلسفه سیاسی یا حکمت مدنی، همواره و همچنان پرسش انگیز بوده و چالش خیز می‌باشند. پدیده مدنی یعنی اجتماعی و سیاسی و سیاست: فراهم آمده مراتب سه‌گانه هستی، چیستی و چگونگی است. پیش فرض: علم مدنی یعنی پدیده‌شناسی اجتماعی و سیاسی به تناظر پدیده مدنی فراگیر مراتب سه‌گانه: هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی و چگونگی‌شناسی است. فرضیه: «حکمت مدنی: هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی اجتماعی و سیاسی است». توضیح فرضیه: منظور شناخت هستی حقیقی و چیستی یقینی چگونگی واقعی سیاسی می‌باشد. حکمت مدنی: مراتب دو گانه پدیده و پدیده‌شناسی اجتماعی و سیاسی است. به تعییری شناخت حقیقت و ماهیت واقعیت سیاست است. مراد تبیین حکمت سیاسی بمنظور ترسیم سیاست حکمت می‌باشد. روش شناسی: تحلیل متن و محتواهی پدیده و پدیده‌شناسی فلسفه سیاسی و آثار و آراء صاحب نظران بر جسته سیاسی در این زمینه است. نتیجه: گفتمان و الگوی حکمت مدنی متعالی می‌باشد.

واژگان کلیدی: گفتمان، حکمت، فلسفه، مدنی؛ اجتماعی، سیاسی، سیاست، متعالی.



## پیش‌درآمد

سیاست پدیده‌ای عملی، یعنی ارادی و تدبیری است. پدیده عینی نیز می‌باشد. پدیده سیاست، همانند سایر پدیده‌های انسانی و اجتماعی و حتی پدیده‌های طبیعی دارای مراتب سه‌گانه «چگونگی، چیستی و هستی» است. اینها به ترتیب «واقعیت، ماهیت و حقیقت» پدیده‌اند و یا بر عکس، «مبادی حقیقی، مبانی ماهوی و مظاهر واقعی» پدیده می‌باشند.

علوم طبیعی، «شناخت چگونگی» و به تعبیری «چگونگی‌شناسی پدیده‌های طبیعی» است. شناخت واقعیت بیرونی پدیده طبیعی می‌باشد. به همان تعبیر واقعیت‌شناسی و باصطلاح شناسایی واقعیت خارجی یعنی پدیده‌شناسی خارج از ذهن و در عالم عین می‌باشد. یعنی اطلاعات و آگاهی عینی می‌باشد. توصیف حسی و شناسایی و شناساندن استقرایی، تجربی و عرفی عینی عوارض کمی و کیفی پدیده طبیعی است. با شعور یا هوش ابزاری<sup>۱</sup> دریافت می‌شود. در شناخت پدیده‌های طبیعی همین حد شناسایی طبیعی، ممکن بوده و لازم و کافی می‌باشد. در علوم انسانی و اجتماعی علاوه بر شناخت واقعیت عینی یعنی چگونگی‌شناسی و آگاهی توصیفی کنش و رفتار بیرونی، شناخت ماهیت یا مبانی ماهوی انسان و هویت جامعه یعنی بینش و منش درونی آنها نیز مورد نیاز است؛ چراکه کنش و رفتار ظاهری، ناشی از نگرش و گرایش باطنی انسان و جامعه می‌باشد. این مرتبه از شناخت ماهوی و مبنایی، با شیوه تحلیل (یعنی تجرید) و گونه‌ای درون‌فهمی ممکن خواهد بود. کما اینکه این یافته‌ها با شیوه هم‌فهمی نیز انتقال یافته و مفاهeme صورت می‌گیرد.

در علوم انسانی و اجتماعی، «شناخت، چگونگی و چیستی» هم لازم و ممکن بوده و هم کافی است. علم سیاست و پدیده‌شناسی سیاسی، فراهم آمده و فرآگیر هر سه مرتبه

---

1. Ration.

«چگونگی‌شناسی و چیستی‌شناسی و هستی‌شناسی» است. هستی‌شناسی سیاسی نیز در پاسخ به چراجی، هم لازم بوده و هم ممکن است. هستی‌شناسی سیاسی، خود تعلیل سیاسی است؛ یعنی علت کاوی و علت‌یابی سیاسی. بدین‌سبب بسیاری [از صاحب‌نظران] فلسفه را علم علل و اسباب خوانده‌اند.

در این میان، سبب‌شناسی و هستی‌شناسی نیز با شیوه انتزاع عقلی صورت می‌گیرد؛ به‌ویژه تجویز با عقل انتزاعی<sup>۱</sup> و مستقل که آن نیز درست در همین راستا صورت می‌پذیرد. در این مرتبه، هسته‌های سیاسی<sup>۲</sup> به بایسته‌های سیاسی<sup>۳</sup> تبدیل می‌شود و به تعبیری، قوانین حقیقی به قواعد اعتباری تبدیل می‌گردند (از قوانین حقیقی، قواعد اعتباری استنباط و استخراج می‌شود). این تبدیل و تولید، اهم ویژگی سیاست بوده و به اعتباری، پیچیدگی پدیده سیاست و پدیده‌شناسی یا علم مدنی می‌باشد. بدین‌سبب، آن را صناعت، فن و هنر نیز دانسته‌اند. این ساختار فراگردی و به تعبیر ملاصدرا قوسی نظری (عینی-ذهنی) و عملی (ذهنی-عینی) هر یک با مراتب سه‌گانه هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی و چگونگی‌شناسی، برجستگی آنست.

«فارابی» (قرن چهارم) مُجلد و مؤسس فلسفه سیاسی در تاریخ و جهان اسلام و ایران در کتاب «اندیشه‌های اهل مدینه فاضله»، در زمینه مراتب و منابع سه‌گانه علمی تصریح می‌نمایند: «علم، ادراک به‌واسطه احساس یا تخیل (فهم) و یا علم عقلی» است (فارابی، ۱۴۰۴ق، ص ۱۱۰). به تعبیر دیگر، «علم به یک چیز گاهی به‌وسیله قوه ناطقه (خرد)، گاهی به‌وسیله قوه متخیله (فاهمه و خیال) و گاهی هم به احساس است» (همان، ص ۱۹۰). ملاصدرا (قرن یازدهم)، مؤسس فلسفه متعالی نیز در بخش سیاسی کتاب شواهد ربویه تأکید می‌نمایند که: «موجود (پدیده) یامحسوس است یا متخیل (ذهنی) است و یا معقول» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۷۵، ص ۴۴۷). کما اینکه به تصریح ایشان، «برای هریک نشئه و عالمی است مخصوص به آن» (همان) که مراد همان مراتب یا وجوده سه‌گانه پدیده و پدیده‌شناسی می‌باشد؛ به‌ویژه در پدیده و پدیده‌شناسی سیاسی که شامل مراتب «چگونگی و چگونگی‌شناسی توصیفی، چیستی و چیستی‌شناسی تحلیلی یا تجریدی، یعنی خیالی، هستی

1. Wisdom.

2. IS.

3. Ought.

و هستی‌شناسی انتزاعی می‌باشد؛ آن‌هم با منابع حسی، نقلی و عقلی (و قلبی) که با شیوه‌های تجربی، تحلیلی و برهانی (و شهودی) است.

در این صورت، علم به معنای اعم سیاست، معرفت‌شناسی سیاسی، روش‌شناسی سیاسی و پدیده‌شناسی سیاسی به‌شمار می‌آید. علم به معنای عام سیاست، پدیده‌شناسی سیاسی می‌باشد که شامل مراتب سه‌گانه هستی‌شناسی سیاسی، چیستی‌شناسی سیاسی و چگونگی‌شناسی سیاسی بوده و هر یک با منبع علمی و روش علمی خاص خود می‌باشد که (به ترتیب) با منابع عقل، قلب (خرد و دل)، نقل (متون مکاتب سیاسی) و حس یا عرف عینی (تاریخ، جامعه و جهان) و همچنین (به ترتیب) با شیوه برهانی و شهودی، تحلیلی و تفسیری و شیوه استقرایی و تجربی حاصل می‌شود.

علم سیاست به معنای خاص، همان چگونگی‌شناسی سیاسی و شناخت واقعیت سیاسی است که شامل «کنش‌شناسی سیاسی» در «پرآگماتیسم سیاسی»<sup>۱</sup> و «نمود‌شناسی سیاسی» تا روش‌شناسی سیاسی یعنی رفتار‌شناسی سیاسی<sup>۲</sup> در «پوزیتیویسم سیاسی»<sup>۳</sup> می‌باشد.

کنش‌شناسی سیاسی یا رفتار‌شناسی سیاسی را به‌نهایی می‌توان علم سیاست به معنای اخص دانست. فلسفه خاص سیاسی، هستی‌شناسی سیاسی بوده و فلسفه عام سیاسی، هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی می‌باشد. منظور هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی، چگونگی سیاسی است. این خاستگاه، جایگاه و نقش فلسفه سیاسی در علم سیاسی و سیاست علمی است.

در فلسفه اعم سیاسی، معرفت‌شناسی، روش‌شناسی و پدیده‌شناسی فلسفه سیاسی شامل هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی سیاسی می‌باشد. علم سیاست به معنای اعم، علم مدنی بوده یعنی علم اجتماعی و سیاسی است. علم سیاست به معنای عام (پلیتیک)<sup>۴</sup>، علم راهبرد مدنی یا علم سیاست کلان می‌باشد. همچنین علم سیاست به معنای خاص (پلیسی)<sup>۵</sup>، علم و فن

۱. مؤسس پرآگماتیسم، ویلیام جیمز امریکایی و جان دیوئی پیرو آنست.

۲. رفتار‌شناسی (Bihiverism) و مابعد رفتار‌شناسی امثال کارل پپر تا نشانه‌شناسی ویلیام کونولی امریکایی و حتی زبان‌شناسی مارگرت مید تا زبان‌کاوی وینگشتاین دوم را در بر می‌گیرد.

۳. اگوست کنت فرانسوی (قرن ۱۹م). در کتاب فلسفه پوزیتیویستی و بعد در کتاب سیاست پوزیتیویستی یا اثباتی و به‌اصطلاح تحصیلی بدین می‌پردازد.

4. Politic.  
5. Policy.

خطمشی سیاسی یا سیاست کاربردی است. دانشمندان اسلامی از این به سیاست تعبیر می‌نمایند. علم سیاست به معنای اخص (ادمینیستریشن)<sup>۱</sup>، علم و فن تدبیر اجرایی سیاسی است. لذا علم سیاسی، علم پدیده‌های سیاسی می‌باشد. علوم سیاسی، جامع همه علوم و فنون فوق است.

درآمد □

### الف) ساختار فلسفه سیاسی

۱. الگوی سه مراتبه‌ای پدیده و پدیده‌شناسی سیاسی، [به ترتیب] «چگونگی‌شناسی، چیستی‌شناسی و هستی‌شناسی» است و یا بر عکس، «هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی و چگونگی‌شناسی» می‌باشد و یا فراهم آمده و فراغیر هر دو فرآیند است؛ یکی سیاست و علم سیاسی نظری، و دیگری سیاست و علم عملی سیاسی است. در این صورت پدیده و پدیده‌شناسی سیاست، ساختار و فرآگردی قوی (به شکل (U)) دارد. فراهم آمده دو فرآیند معکوس نیز: الف) عینی - ذهنی نظری و ب) ذهنی - عینی عملی است.

ذهن سیاسی در فرآیند اول (یعنی فرآیند نظری سیاسی) از عین سیاسی، یعنی واقعیت سیاسی یا مظاهر سیاسی آغاز کرده و به ذهن سیاسی می‌رسد و به ترتیب، از توصیف عینی به تحلیل «متن و محتوایی»، یعنی به تجزیه ذهنی می‌رود. به تعبیری، ذهن به مجردسازی صورت ذهنی پدیده از عوارض شخصی می‌پردازد. درنتیجه کلی‌یابی و کلی‌سازی می‌نماید و در ادامه با انتزاع عقلی به تعلیل می‌پردازد. یعنی به علت‌کاوی و علت‌یابی دست می‌یازد. این فرآیند نظری سیاسی، نگرش سیاسی تولید می‌کند. شناخت حصولی یا اکتسابی سیاسی است.

فرآیند دوم عملی یا تحقیقی سیاسی، از ذهن سیاسی و از تشخیص و با تجویز عقلی مبادی ارزشی آغاز نموده و به سوی عین سیاسی باز می‌گردد. نخست ضرورت و حتی زیبایی و بلکه ارزش مبادی سیاسی را تشخیص داده و تجویز می‌نماید و بسان ضرورت، زیبایی و ارزش امنیت، نظام و نظام، حاکمیت و حکومت، قدرت، آزادی، عدالت و... است. اینها مبادی و محکمات تکوینی و [به اصطلاح] ذاتی می‌باشند. در عین حال، مبادی و محکمات فطری درونی است. اعم از؛ یکی عقلی برهانی سیاست بوده و قلبی شهودی

سیاسی می باشد. بدین ترتیب فرآیند دوم نسبت به این مبادی، گرایش سیاسی تولید می کند. به تعبیری، شناخت حصولی یا اکتسابی و نگرش سیاسی را تبدیل به شناخت حضوری و گرایش سیاسی می نماید. بدین ترتیب امنیت‌نگری، نظام و نظام‌نگری، عدالت‌نگری تا دولت و حکومت و سیاست‌نگری، تبدیل به امنیت‌گرایی، نظام و نظام‌گرایی، عدالت‌گرایی تا دولت و حکومت و سیاست‌گری می گردد. امنیت‌گری، نظام و نظام‌گرایی، عدالت‌گرایی تا دولت و حکومت و سیاست‌گری بهروز این نگرش‌ها و گرایشات درونی است؛ کماینکه ذهن انسان سیاسی، در مرتبه دوم به تبیین مفاهیم و تحدید (یعنی تعریف) و تعیین حدود کلی و احکام تفصیلی آنها می پردازد.

منظور از تعیین حدود، معرفت<sup>۱</sup> است. این، به اصطلاح با شیوه تخيیلی (يعنى تفهمى) و تفسیر متون مکاتب سیاسی انجام می‌پذیرد. ذهن سیاسی انسانی ما، در مرتبه سوم به ترسیم سیاست‌ها، توجیه عملی و تطبیق عینی سیاسی با واقعیات سیاسی می‌رسد. به این ترتیب یکی منشأ نگرش نظری، و دیگری مبدأ گرایش عملی درونی چگونگی کنش و رفتار بیرونی سیاسی هستند. لذا هرگونه سیاست‌گذاری و سیاست‌مداری و متقابلاً سیاست‌پذیری، برآمد همین نگرش‌ها و گرایشات سیاسی درونی است. به تعبیری، «هستی و چیستی» چگونگی سیاست هستند. به عبارت دیگر، از ارزش سیاسی به بینش سیاسی و حتی منش سیاسی کشیده شده و به کنش و روش کاربست تا اجرایی‌سازی و جاری‌سازی سیاست‌ها می‌رسد و در نهایت به همان فن کارگذاری سیاسی کلان، شامل سیاست‌گذاری راهبردی یعنی ترسیم سیاست‌های کلان راهبردی تا سیاست‌گزاری خرد کاربردی و حتی سیاست‌های خرد اجرایی تا جاری می‌رسد. و به سیاست‌مداری اعم از؛ سازماندهی و مدیریت سیاسی می‌انجامد. بدین‌سان می‌توان مدعی شد سیاست و علم سیاست فراهم آمده از دو فرآیند، یکی نگرش نظری سیاسی و دیگری گرایش عملی سیاسی است. هر فرآیند نیز فرآگیر سه مورد پیش گفته می‌باشد.

به اعتبار دیگر، می‌توان اذعان نمود که سیاست و علم سیاست فراهم آمده موارد سه‌گانه هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی و چگونگی‌شناسی بوده و هر یک از موارد سه‌گانه نیز فرآگیر دو وجه نگرش نظری و گرایش عملی می‌باشد. در این صورت اگر ساختار کلی سیاست و

پدیده‌شناسی آن را در نظر بگیریم، بدین اعتبار، علم سیاست یا علم سیاسی داریم. در صورتی که اگر فرآیندهای نظری و عملی و نیز مراتب واقعی و ماهوی حقیقی یا بر عکس، مراتب حقیقی و ماهوی واقعی آنها را مورد نظر قرار دهیم، بدین اعتبار، نظام علوم سیاسی خواهیم داشت. البته این غیر از علم پدیده‌های سیاسی است؛ همانند انسان‌شناسی سیاسی، جامعه‌شناسی سیاسی، علم و حتی فن امنیت سیاسی، دولت، قدرت سیاسی می‌باشند.

۲. رابطه و نسبت همین موارد سه‌گانه نیز یک پرسش و چالش جدی است؛ اینکه آیا اینها وجهه و مراتب همند و یا وجهه و مراتب سیاست هستند؟ اینها به یک اعتبار مراتب سه‌گانه و به اعتبار دیگر، وجهه سه‌گانه‌اند (نمودار ۱). در هر صورت، اینها لازم و ملزوم همند، مکمل همند و هم‌افزایند.

منظور از فلسفه سیاسی، شناخت حقیقی و یقینی واقعی سیاسی است. در نتیجه واقع‌نمایی ظنی، یعنی پنداری و [به‌اصطلاح] تفلسف سیاسی نمی‌باشد. ظن یا پندار سیاسی، شناخت تک‌ساحتی مادی جسمانی بوده و یک‌بعدی ظاهری است. این چنین شناختی، نارسا بوده و شبیه فلسفه، شبیه علم و شبیه شناخت است. تفلسف سیاسی می‌باشد. به تعبیر درست فارابی، حکمت ظنی یعنی پنداری است. به تعبیر دقیق پندار فلسفه و ظن حکمت است. بسان سراب آبنما و یا چوب دراز یا طناب را مار تصور نمودن و فرار کردن می‌باشد. منفعت طلبی، ثروت طلبی و لذت طلبی را سیاست و سعادت پنداشتن است.

همچنین مراد شناخت وهمی و توهمنی نمی‌باشد. به تعبیری شناخت تناظعی بقایی داروینیستی بوده و بشمار می‌آید.. توهمن، شناخت کاذب است. به‌اصطلاح سفسطه سیاسی بوده و به تعبیری مغالطه سیاسی است. ضد علم می‌باشد. همانند اینکه آب شور دریا، آب مسموم، سم مایع یا نفت سفید را آب شیرین پنداشتن و نوشیدن است. یا مار را طناب یا چوب دراز تصور کردن و بدان دست زدن است. این، به‌اصطلاح سوفیسم سیاسی است. بسان سلطه را سیاست و سعادت انگاشتن می‌باشد. به تعبیر فارابی، حکمت توهمنی یعنی کاذب به معنای دروغین است. توهمن حکمت می‌باشد. علم و فلسفه جاویدان (شرقی - ایرانی) در تفسیر سنت‌گرایان معاصر، از رنه گونون فرانسوی (۱۸۵۱-۱۸۸۷م.) - نو مسلمان ملقب به شیخ عبدالواحد یحیی - بنیان‌گذار سنت‌گرایی معاصر است. همچنین فریتیو شوان - نو مسلمان دیگر - صاحب کتاب اسلام می‌باشد. دنباله‌دار سنت‌گرایی معاصر تاکنون

است. اینها بترتیب یکی بیناگذار و دیگری پیگیر این گفتمان و الگوی علمی و حکمی سیاسی می‌باشند.

فلسفه و علم راستین یونانی (سقراطی، افلاطونی و ارسطوی) نیز بر این تأکید دارد. علم و فلسفه مدنی فاضلی (فارابی) تا حکمت و علم متعالی مدنی (صدراء، ۱۳۷۵) نیز همین است.<sup>۱</sup> گفتمان و الگوی فلسفی و علمی سیاسی بدین ترتیب به صورت رسا و سازواری در حکمت متعالی مدنی ملاصدرا، از دانشمندان اسلامی ایرانی (قرن ۱۱ه) طرح و تبیین گردیده است. پیش‌تر نیز فارابی تحت عنوان علم و فلسفه مدنی، اهم مراتب و اعم بخش‌ها، قسمت‌ها و مسائل این علم و حکمت را در کتاب احصاء العلوم خویش ارائه نموده‌اند. رابطه اینها شکلی، ساختاری و به‌اصطلاح صوری می‌باشد. در عین حال دارای رابطه تعاملی، یعنی تأثیری و تأثیری متقابلند. همچنین رابطه علی<sup>۲</sup> نیز دارند. در این صورت، واقعیت (یعنی کنش و رفتار سیاسی) محصول و معلول ارزش، بینش و منش درونی سیاسی است.

به اعتبار دیگر، هستی، چیستی و چگونگی، به ترتیب علل چهارگانه فاعلی - غایبی، مادی و صوری سیاست و علم آن می‌باشند که تفسیر این مهم، به مقاله مستقل دیگری احاله می‌گردد.

### ب) نمونه فلسفه سیاسی

میشل فوکوی فرانسوی (۸۴-۱۹۲۶)، از پیشکسوتان پسامدرنیسم<sup>۳</sup> بود که به شالوده‌شکنی مدرنیسم در دوران معاصر پرداخت. او در زمینه شناخت قدرت، تا حدود زیادی به مراتب سه‌گانه پدیده و پدیده‌شناسی قدرت نزدیک گردید. فوکو مدعی شد که دوران جدید بیشتر به چگونگی‌شناسی قدرت محدود شده است. حال اینکه متعهد شده و به هر سه پرسش چرایی، چیستی و چگونگی قدرت و پاسخ به آنها پرداخت. او در یکی از مواضع آخرین مقاله خویش، تحت عنوان «سوژه و قدرت» به عنوان مoxyه کتاب میشل فوکو، فراساختگرایی و هرمنیوتیسم به این مهم توجه نموده است.

با این نگرش، در این نگارش تصویر می‌نماید که: «از نظر برخی کسان، پرسش درباره

۱. ر.ک: گنون، ۱۳۷۸، ارسطو، ۱۲۵۶، فارابی، ۱۳۶۴، ص ۱۰۶؛ ۱۲، فصل پنجم، علم مدنی و ملاصدرا، ۱۳۷۵، ص ۴۹۱-۵۱۱.

2. Causality.

3. Michel Foucault.

4. Post Modernism.

«چگونگی»، آنها را به صرف توصیف تأثیرات قدرت محدود می‌سازد؛ بدون آنکه بتوانند آن تأثیرات را به علل و یا به سرشت بنیادی [قدرت] پیوند دهند» (دریفوس و رایینو، ۱۳۷۶، ص ۳۵۲). در نتیجه چنین برخوردي، «قدرت را به ماهیتی مرموز تبدیل می‌کند که مردم از آن جهت که ماهیت آن را درک نمی‌کنند، در طرح پرسش درباره آن تردید می‌کنند» (همان، ص ۳۵۳؛ زیرا «آنها ترجیح می‌دهند قدرت را زیر سؤال نبرند» (همان، ص ۳۵۴)). □

این به نوعی مبین سیر علم سیاست در دوران مدرنیسم از علم سیاست طبیعی ماکیاولیسم تا علم طبیعی نمودشناسی سیاسی پوزیتیویسم کتی است؛ چنان‌که پیش‌تر، اشتراوس نیز آنرا علم چگونگی‌شناسی سیاست طبیعی خوانده بود که کمتر به هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی فلسفی سیاسی می‌پردازد.<sup>۱</sup> سرانجام به نیهیلیسم<sup>۲</sup> پست مدرنیسم می‌رسد. به فرامدرنیسم خوش‌بینانه<sup>۳</sup> می‌انجامد. از آتنونی گیدز در راه سوم، چالمز در چیستی علم و دانیل لیتل در تبیین در علوم اجتماعی، درآمدی فلسفی بر فلسفه علم اجتماع است. بهویژه تا دیوید مارش و جری استوکر ویراسته روش و نظریه علوم سیاسی می‌باشد. سرانجام به پسامدرنیسم بدینانه<sup>۴</sup> امثال پل فایربندی منجر می‌گردد.<sup>۵</sup> این در حالی بود که در تلقی فوکو، «قدرت چیزی است که با سه کیفیت متمایز وجود پیدا می‌کند؛ منشأ آن، سرشت بنیادین آن و نمودهای آن» (همان). در این صورت «اگر برای مسئله "چگونگی" جایگاه ممتازی قائل باشیم، به این دلیل نیست که می‌خواهیم مسئله "چیستی" و "چرایی" را حذف کنیم. بلکه می‌خواهیم این مسئله را به شیوه دیگری عرضه بداریم» (همان). به تعبیر وی، «یا به سخن بهتر، می‌خواهیم بدانیم آیا می‌توان به درستی قدرتی تصور کرد که در خودش چیستی، چرایی و چگونگی را یکجا جمع آورد؟» (همان).

همچنین «به سخن صریح و بی‌پرده می‌خواهیم بگوییم که آغاز تحلیل با مسئله "چگونگی"， مبین این نکته است که قدرت به‌این معنا اصلاً وجود ندارد» (همان). دست‌کم

۱. اشتراوس، ۱۳۷۳.

2. Nihilism.

3. Optimism.

4. Pessimism.

5. فرامدرنیسم اگرچه به پلورالیسم می‌رسد، اما به جای کترت‌گرایی معرفتی، روشی و علمی در عین وحدت‌گرایی نگاه، نظریه و نظام آنها به تعدد‌گرایی و درهمی و همه‌چی‌پنداری معرفتی، روشناسی و علمی سیاسی و حتی به نقاط می‌کشند (ر.ک: گیبیتز/ریمر، ۱۳۸۱).

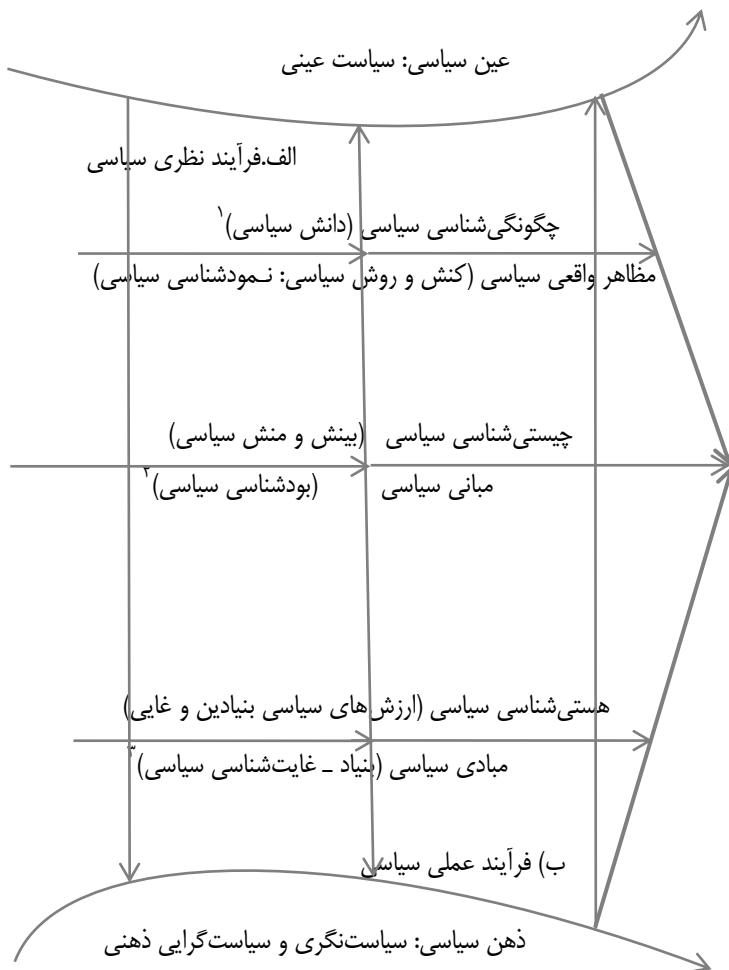
«بدین شیوه از خود می‌پرسیم که وقتی چنین مفهوم بسیار فراگیر و شیئت‌بخشی را به کار می‌بریم، چه محتوایی برای آن در نظر داریم» (همان). یعنی چه ماهیتی دارد؟ کما اینکه وقتی به نحو پایان‌ناپذیری به غور در این دو سؤال «قدرت چیست و از کجا ناشی می‌شود؟» پردازیم، مجموعه بسیار پیچیده‌ای از واقعیات(ظاهری و عینی) از دست می‌رود»(همان). به تصریح فوکو: اما «این سؤال کوچک که "وقتی قدرت اعمال می‌شود چه روی می‌دهد؟" هرچند سطحی و تجربی است، لیکن وقتی در آن غور کنیم، می‌بینیم که همین سؤال ما را از متهم‌سازی متأفیزیک یا هستی‌شناسی قدرت به فریب‌کاری بر حذر می‌دارد» (همان). و «[ما را] به تفحص انتقادی در موضوعات ریشه‌ای قدرت رهنمون می‌شود» (همان). مراد درک انتقادی نارسایی‌ها و ناسازواری‌های واقعی قدرت ظاهری می‌باشد. با شناخت ریشه‌ای مبادی قدرت حقیقی و مبانی ماهوی یقینی واقعیت قدرت آن است. در هر صورت، به یک روش علمی نیازمندیم. روشی که ما را قادر به توصیف واقعیت عینی قدرت، تحلیل و تحرید ماهیت معرفتی، بینشی و ذهنی قدرت و تعلیل انتزاعی عقلی نظری آن سازد. در ادامه به تجویز مبادی حقیقی و تحقیقی قدرت، تبیین مبانی و حدود ماهوی قدرت و توجیه عملی و تطبیق واقعی عینی آن پرداخته می‌شود.

در مورد سیاست و سایر پدیده‌های سیاسی نیز همین ترتیب جریان دارد. تحلیل ماهیت و تعلیل حقیقت یا هستی، فلسفه نظری سیاسی است. نگرش فلسفی سیاسی یا نگرش سیاسی فلسفی می‌باشد. تجویز مبادی باسته هستی و تبیین مبانی چیستی شایسته واقعیت سیاسی، فلسفه عملی سیاسی یا فلسفه سیاسی عملی است. گرایش فلسفی سیاسی یا گرایش سیاسی فلسفی می‌باشد. فلسفه عام سیاسی جامع فلسفه سیاسی نظری و عملی، یعنی نگرش و گرایش فلسفی سیاسی است.

اینکه فوکوی فرانسوی این نظریه را از کجا اخذ کرده، می‌تواند مورد تأمل باشد. شاید از هم‌وطن فرانسوی خود، یعنی هانری کربن فرانسوی الهام گرفته یا از او اخذ کرده باشد؛ چراکه وی با فلسفه متعال ایرانی، اسلامی و شیعی صدرایی آشنا بوده است. در این فلسفه، هم سیاست و هم به تبع آن علم سیاسی، بدین ترتیب به صورت بنیادین، جامع، نظاممند و هدفمند ارائه شده است. علم سیاسی دارای ساختاری یگانه، فراگردی (قوسی یو شکل) با دو فرایند نظری و عملی بوده و هر یک با مراتب سه‌گانه می‌باشد. هر یک با منابع و شیوه خاص خود است. فلسفه سیاسی، مراتب بنیادین و غایی و مبانی ماهوی فرآیند نگرش

نظری و گرایش عملی سیاست می‌باشد.

ج) نمودار ۱) ساختار (فرآگردی) مراتب سه گانه نظری و عملی علم سیاست



ذهن سیاسی، مبادی و اصول اولیه سه گانه عقلی نظری، علمی و عملی (ارسطو تا کانت) است. کانت از آنها تعبیر به عقول سه گانه محض، علمی و زیبایی شناختی می‌نماید (ر.ک.: کانت، ۱۳۶۲). طرح سه گانگی عقول شبه‌ناک است. بهتر است گفته شود ما

- 
1. political Science(P.S.).
  2. Political Knowledge(P.K.).
  3. Political Philosophy(P.Ph.).

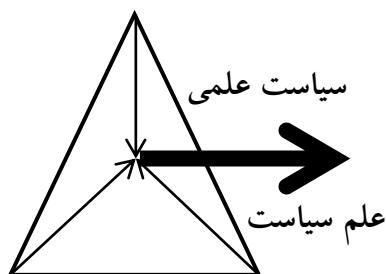
یک عقل داریم که دارای اصول یا وجوه سه‌گانه بالقوه تا بالفعل نظری، علمی و عملی می‌باشد.

فارابی در اندیشه‌های اهل مدینه فاضله از این مبادی تعبیر به اولیات عقول و اصول اولیه عقلی می‌نمایند (فارابی، ۱۴۰۴ق، ص ۲۴ و ۲۲۲). به تعبیر ایشان، «از محسوساتی که در قوه متخیله بوده و در آنجا محفوظ است، معقولاتی در قوه ناطقه حاصل می‌شود» (همان، ص ۲۲۲).

جهات، جهان و پدیده عینی و حسی، نخست حس و محسوس یا توصیف می‌شود. بعد تحلیل، تجربید یا متخیل و مجرد می‌گردد. سرانجام متزع و معقول می‌شود. به تأکید وی، «این معقولات (حاصله در قوه ناطقه) همان معقولات اولیه‌ای است که همه مردم در آن مشترکند» (همان)؛ مثل «کل بزرگ‌تر از جزء است» (همان). یا «مقادیر مساوی با چیز واحد با یکدیگر مساوی‌اند» (همان). یا همانند درک فطری ضرورت و حتی زیبایی ذاتی امنیت، نظام و نظام، و عدالت و آزادی تا پیشرفت و سعادت و نگرش و گرایش بدانها است. در این صورت، معقولات اولیه مشترکه بر سه قسم‌اند؛ یک قسم، آنچه که اوائل هندسی علمی (اصول اولیه علمی) باشد» (همان). قسم دیگر، «اولیات (مراد اصول اولیه عملی و زیبایی‌شناختی است) و ادراک زشت و زیبای اموری که انسان باید انجام دهد موقف بر آن بود» (همان) و «قسم سوم، اولیاتی که به کار برده شده و مورد عمل قرار می‌گیرد تا به وسیله آنها علم به احوال و مبادی و مراتب برخی موجودات حاصل شود؛ موجوداتی که شأن آنها، مورد عمل انسان نبودنشان است» (همان). منظور اصول اولیه نظری، بهویژه اصل علیت و نظام علی و توحید یعنی مبدأ واحد. وحدت مبدأ نیز وحدت نظام جهان و نظام واحد و غایت جهان است. در تعبیر فارابی، «مثل علم به آسمان‌ها و سبب اول و سایر مبادی دیگر و آنچه شأن آنها است، از این مبادی حادث شود» (همان، ص ۴، ۲۲۳). اینرا می‌توان عقل اولیه نامید. وجه تمایز و حتی تتفوق انسان بر حیوان تا تسخیر طبیعت نیز همین عقل یا خرد راهنماست که با ابزار شعور یا هوش ابزاری – که دانش، یعنی آگاهی تولید کرده – قادر به سیاست‌گذاری کلان راهبردی و سیاست‌گزاری خُرد کاربردی و تدبیر اجرایی تا خطمشی جاری بوده و حتی متقابلاً قادر به سیاست‌پذیری می‌باشد. یعنی توانایی و امکان تدبیر، تدبیر و اداره خویشتن و جامعه و جهان خویش را می‌یابد. نفس و نقش متعالی و به تعبیر دیگر، تعادل‌بخش و تعالی نگر و تعالی گرای سیاست نیز از همین‌جا آغاز شده و با همین خِرد، متعادل و متعالی است.

## ۲) وجوه سه گانه علم سیاست

### چیستی‌شناسی<sup>۱</sup>



### چگونگی‌شناسی<sup>۲</sup>

### هستی‌شناسی<sup>۳</sup>

الف) هستی‌شناسی سیاسی: دانایی، ارزش (شناسی)، بنیاد - غایت‌شناسی، شناخت مبادی (بنیادین و غایبی)، شناخت حقیقت و شناخت حقیقی سیاسی، شناخت ضرورت و ضروریات سیاسی، شناخت با منبع «فطرت، عقل و قلب یا خرد و دل»، شناخت برهانی عقلی و شهودی قلبی، شناخت تعليلی، انتزاعی، شناخت محکمات سیاسی و همانند اينهاست.

ب) چیستی‌شناسی سیاسی: شناخت نقلی، سمعی، مکتبی و وحیانی، شناخت مشابهات سیاسی، شناخت (به شیوه و مرتبه) تحلیلی، تجزیدی، فهمی و تفہمی ذهنی، بینایی سیاسی ( بصیرت، معرفت، شناخت مبانی، ماهیت، جوهره، بودشناسی و... )، بینش سیاسی و همسان اينها به شمار می‌آيد.

ج) چگونگی‌شناسی سیاسی: آگاهی، دانش، کنش و روش یا رفتارشناسی، نمودشناسی، شناخت واقعیت و شناخت واقعی، شناخت مظاہر (عوارض نه گانه کمی و کیفی)، شناخت با منبع حسی، واقعیت عینی، شناخت حسی، استقرایی و تجربی تا عرفی، شناخت (به شیوه و مرتبه) توصیفی، ظاهری، ظاهر، شناخت اشکال (سازوکارهای) سیاسی و بسان اينها می‌باشد. علم به معنای شناخت، در اصل فراهم آمده از هر سه مراتب یا وجوده فلسفه یا

1. Political Knowledge(P.K.).

2. PoliticalScience (P.S.).

3. PoliticalPhilosophy (P.Ph.).

هستی‌شناسی، یعنی دانایی، معرفت یا چیستی‌شناسی (بیتش یا بینایی یعنی بصیرت یا معرفت سیاسی و دانش) یا چگونگی‌شناسی (آگاهی) سیاسی است. علم سیاسی بدین ترتیب فرآگیر، «فلسفه سیاسی، معرفت(کلام) سیاسی و دانش سیاسی» می‌باشد که مشتمل است بر:  
الف) شناخت مبادی وجودی و ضروری یا محکمات سیاست و سیاسی، بسان ضرورت  
امنیت مدنی، نظام و نظام سیاسی، عدالت اجتماعی و سیاسی، آزادی سیاسی، مشروعيت  
سیاسی، حاکمیت مدنی، کارامدی سیاسی، پیشرفت مدنی، دولت، قدرت سیاسی، انقلاب

ب) تبیین مبانی ماهوی سیاسی، بینش و منش یا نگرش و گرایش سیاسی است.

ج) شناسایی مظاہر عملی و عوارض عینی سیاسی میباشد. منظور عوارض سیاسی نه گانه کمی و کیفی است. که زمانمند و مکانمند بوده و محسوب می‌گردند. مرتبت نخست، عقلی، برهانی، انتزاعی و قلبی شهودی می‌باشد. دومین مرتبت، تحلیلی متنی و محتوایی است. نقلی یا سمعی، و در نهایت مکتبی، به‌ویژه وحیانی می‌باشد. مرتبت سوم نیز حسی و استقرایی، تا تجزیی و عرفی است.

بدین ترتیب می‌توان مدعی شد که دانشمندان قدیم جهانی از سقراط و افلاطون تا ارسطو که سیاست را علم راستین و حتی اعلیٰ خوانده‌اند – و بلکه پیش از آنها تا فوکو – که دغدغه دانش و فلسفه قدرت سیاسی را داشت – و پس از آنها تاکنون، همواره به اصل سیاست و علم و فلسفه آن قائل بوده و هستند. همچنین علم سیاست، اعم از مراتب سه‌گانه هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی، و یک‌گونگه‌شناسی، تلقی شده است؛ حتی، اگر این چنین نبایز تعبیر نشده باشد.

هستی‌شناسی، فلسفه سیاسی<sup>۱</sup> به معنای خاص است و چیستی‌شناسی، معرفت سیاسی<sup>۲</sup> می‌باشد. هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی سیاسی نیز فلسفه سیاسی به معنای عام بوده و به تعبیری، حکمت مدنی محسوب می‌گردد. چگونگی‌شناسی واقعی سیاسی نیز دانش سیاسی<sup>۳</sup> می‌باشد. همان‌گونه که اشاره شد، صدرای شیرازی (قرن ۱۱ق) – از متفکرین به‌نام ایرانی اسلامی – این گفتمان علمی و فلسفی سیاسی را بهروشی ترسیم می‌نمایند؛ همان‌گونه که در حکمت متعالی، سیاسی، خویش، این الگوی فلسفی، و علمی، سیاسی، را طرح و تبیین

## 1. Political Philosophy: P.P.

## 2. KnowledgePolitical: P.K.

### 3. Political Science: P.S.

نموده و مدلل ساخته است. در واقع ایشان به نظریه‌سازی (تئوریزه کردن) نگاه، نظریه و نظام علمی و فلسفی سیاسی متعالی اقدام نموده‌اند. به ترتیبی که در این اثر آمده، علم سیاسی و بهویژه فلسفه سیاسی اعم فراهم آمده از معرفت‌شناسی سیاسی و روش‌شناسی سیاسی، هر دو در بخش مدنی کتاب شواهد ربویه صدرآ طرح شده است (صدرالدین شیرازی، ۱۳۷۵، ص ۴۴۷) و پدیده‌شناسی فلسفی سیاسی که در بخش مدنی کتاب «مبدأ و معاد» صدرآ تبیین گردیده است (ر.ک: صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۲).

فلسفه سیاسی به معنای عام، همان شناسایی و شناساندن مراتب دوگانه پدیده و پدیده‌شناسی سیاسی می‌باشد. بدین‌سان فلسفه سیاسی، هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی چگونگی و چگونگی‌شناسی سیاسی نظری و عملی تا عینی است. در اصل، «مراتب دوگانه، همان «هستی‌شناسی حقیقی و چیستی‌شناسی یقینی چگونگی‌شناسی واقعی سیاسی» می‌باشد. علم سیاست یا علوم سیاسی و حتی علم مدنی: شناخت مبادی ارزشی، مبانی بینشی و مبنی و مظاهر کنشی و روشی یا رفتاری اجتماعی و سیاسی می‌باشد. فراهم آمده یکی بنیادشناسی و غایت‌شناسی سیاسی و دیگری بودشناسی سیاسی و سوم نمودشناسی سیاسی است. با منابع فطري عقلی و قلبی و شیوه‌های علمی برهای و شهودی، تحلیلی و تجربی می‌باشد. که خاص هر یک از این مراتب سه گانه هستی‌شناسی، چیستی‌شناسی و چگونگی‌شناسی نظری و عملی سیاسی است. این را می‌توان فلسفه متعالی سیاست تلقی کرد و یا از آن به فلسفه سیاسی متعالی تعبیر نمود. در قیاس فلسفه سیاسی پیشامتعالی است؛ چه فلسفه سیاسی حصولی سینوی باشد. چه فلسفه سیاسی شهودی سه‌وردی به‌شمار آید؛ هر دو چیستی‌شناسی و هستی‌شناسی‌اند.

فلسفه و حکمت سیاسی و مدنی متعالی، جامع هر دو فلسفه سیاسی حصولی و حضوری می‌باشد. به ترتیب، هستی‌شناسی و چیستی‌شناسی نیز می‌باشد. علم سیاست متداولی نیز صرفاً چگونگی‌شناسی بوده و تک‌ساحتی مادی و یک بعدی ظاهري است. فلسفه سیاسی هم رابطه وثيق و استواری با آن ندارد. به تعبیر فارابی در علم و فلسفه مدنی احصاء علوم، «کسانی که به آیین جاهليت فرمانروايی می‌کنند، هرگز شايستگي پادشاهي (متعالی) را ندارند» (فارابي، ۱۳۶۴، ص ۱۱۲)؛ زيرا «آنان در هیچ‌یک از احوال و کردار و سیاست خود، به فلسفه نظری یا به فلسفه عملی نيازی پيدا نمی‌کنند» (همان). بلکه «هریک از آنان به مدد نیروی تجربه‌ای که بر اثر گذشت زمان و ورزیدگی در کارهای

حکومتی برایشان حاصل شده، خواهد توانست در شهرها و میان مردمی که زیر فرمان آنها قرار دارند، هدف‌های خویش را دنبال کند» (همان).

بدین ترتیب، «پدیده سیاست به تجربه سیاسی» و «پدیده‌شناسی سیاسی به دانش تجربی سیاسی» تقلیل می‌یابد. الگوی فلسفه سیاسی متعالی، توحیدی می‌باشد. یعنی دوساختی مادی و معنوی محسوب می‌شود و دارای دو بعد باطنی و ظاهری می‌باشد. درنتیجه متعادل بوده و متعالی است. یعنی هم خود دارای تعادل است و هم تعادل‌بخش [غیر خود] می‌باشد. همچنین هم خود دارای تعالی است و هم در جهت آن در حرکت است. لذا هم تعالی‌بخش سیاسی است و هم تضمین‌کننده آن است. این‌چنین گفتمان و الگوی فلسفی سیاسی متعالی، گفتمان و الگوی دانش سیاسی متعالی و پیشرفت سیاسی متعالی را ایجاد کرده و آن را ایجاد می‌کند؛ چنان‌که دانش چگونگی شناسی سیاسی گفتمان و الگوی متدانی به‌سبب تک‌ساختی و تنازعی ذاتی و درونزادی، گفتمان و الگوی توسعه سیاسی و حتی کارآمدی سیاسی تک‌ساختی مادی و یک‌بعدی ظاهری و تنازعی طبیعی را ایجاد کرده و ایجاد می‌سازد. درنتیجه چنین گفتمان فلسفی سیاسی متعالی، چنین الگوی پیشرفت سیاسی دوساختی مادی و معنوی و دو بعدی باطنی و ظاهری را تولید و پشتیبانی می‌نماید.

تا اینجا به طرح اصل مطلب، یعنی الگوی فلسفه سیاسی یا حکمت مدنی و حتی علم مدنی یعنی هستی شناسی و چیستی شناسی چگونگی اجتماعی و سیاسی و مراتب دوگانه نظری و عملی ساختار فراگردی (قوسی) آن پرداختیم. تبیین و تفصیل بیشتر این مهم و براهین، علل و دلایل یا نشانه‌ها، استنادات و شواهد عینی فراتر آنها نیز نیازمند مقالات مستقل دیگر بوده و محتاج مطالب مبسوط‌تری می‌باشد.

### نتیجه‌گیری

در این مقاله، مراتب دوگانه مبادی بنیادین و غایی و مبانی ماهوی فلسفه سیاسی را مطرح نمودیم. خاستگاه و جایگاه آن را در میان مراتب سه‌گانه پدیده و پدیده‌شناسی سیاسی نشان دادیم. اما به صورت تفصیلی به تبیین رابطه و نسبت این دو با هم و با مرتبه سوم مظاهر واقعی سیاسی نپرداختیم. به فرآیندهای دوگانه نظری و عملی فلسفه سیاسی اشاره کردیم. اما به جد وارد رابطه معنادار، بهویژه نسبت تبدیلی و تولیدی میان این دو نشدیم؛ چراکه این نیازمند تحلیل ذهن سیاسی و اصول سه‌گانه اولیه «نظری، علمی و عملی سیاسی» است. به تعبیری، به‌طور ویژه فراگرد ساختار یا ساختار فراگردی اینها را بیان نمودیم، اما

تفصیل ندادیم. اشاره‌ای هم به ماهیت هر یک از این موارد داشته و به صورت گذرا به رابطه و نسبت و ترتیب اینها پرداختیم؛ کما اینکه اینها را مراتب دوگانه هم تلقی نمودیم و به مراتب دوگانه بنیادین و بنیانی پدیده و پدیده‌شناسی سیاست تغییر ساختیم. حتی به اعتباری، تغییر وجهه دوگانه را آوردیم. پرسمان فلسفه سیاسی فراگیر، اول معرفت‌شناسی فلسفی سیاسی است و شامل اهم موارد ذیل می‌باشد:

الف) شناخت‌شناسی (ایستمولوژی) سیاسی که مشتمل است بر «امکان شناخت (شناسایی و شناساندن) حقیقی و ماهوی واقعی سیاسی (نظری و عملی)» و «حدود شناخت مبادی حقیقی و مبانی یقینی مظاہر واقعی سیاسی» (این مباحث باقی است).

ب. شناخت (انتولوژی) که مشتمل است بر «مراتب یا وجهه سه‌گانه شناخت حقیقت و ماهیت واقعیت سیاسی ( فقط اشاره شد) و «منابع شناخت» (اینها باقی است).

به منابع عقلی و قلبی هستی‌شناسی، منبع متن و مکتبی چیستی‌شناسی و رابطه و نسبت اینها حتی اشاره هم نشد.

روش‌شناسی فلسفه سیاسی نیازمند تفصیل است و مشتمل است بر: یک) شیوه «برهانی عقلی» و «شهودی قلبی». مراد از آن نیزنگرش هستی‌شناسی سیاسی و نگرش هستی‌گرایی سیاسی است.

دو) شیوه «تحلیلی یا تحریدی» و «تبیینی یا تحدیدی به معنای تعیین حدود سیاسی». منظور از چیستی‌شناسی عینی، همان چگونگی‌شناسی تجربی واقعی سیاسی است. حتی پدیده‌شناسی فلسفه سیاسی شامل همان مراتب دوگانه است و فرآیندهای دوگانه نظری و عملی نیز اگرچه بن‌مایه و محور اصلی همین مقاله بوده، ولی باز نیازمند تبیین بیشتر می‌باشد. رابطه - بهویژه رابطه تبدیلی و تولیدی - و نسبت هم‌سوی میان هست و حتی است‌ها و نیست‌ها با بایست و نبایست‌هاست؛ بلکه با شایست‌ها و ناشایست‌های سیاسی که از جدی‌ترین مسائل پیچیده علم و حکمت سیاسی و از جمله فلسفه اخلاق سیاسی می‌باشد. این مهم، گشودگی آنها و بروز رفت از چالش تعارض خیز آنها را می‌طلبد. همگی این پرسش‌ها در گفتمان فلسفه سیاست متعالی قابل پاسخ‌گویی و پردازش است.

در این صورت آنها راهنمای راهگشا می‌باشند. بدین‌سان پدیده سیاست و به تبع و تناسب آن، فلسفه سیاسی همانند پدیده‌شناسی (یعنی علم سیاسی) نگاه و نظامی راهبردی است. یعنی پدیده و پدیده‌شناسی بنیادین و از بنیاد فطرت انسانی می‌باشد. جامع همه مراتب

سه گانه و فرایندهای دوگانه نظری و عملی سیاسی بصورت رسا است. سازوار و نظام مند می باشد. هدف مند است. تا چشم انداز کمال و سعادت مدنی را نگریسته و بدان می گراید. بایسته و شایسته هم بوده، چنین راهبردی بنیادین، رسا، سازوار و هدفمند باشد.

## کتاب‌نامه

۱. ارسسطو (۱۳۵۶). اخلاق نیکوماکس. (ج ۲). ترجمه سید ابوالقاسم پورحسینی. تهران: دانشگاه تهران.
۲. اشتراوس، لئو (۱۳۷۳). فلسفه سیاسی چیست؟. ترجمه فرهنگ رجایی. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۳. چالمرز، آلن (۱۳۷۴). چیستی علم، درآمدی بر مکاتب علم شناسی فلسفی. ترجمه سعید زیبا کلام. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۴. دریفوس، هیوبرت و رابینو، پل، فوکو (۱۳۷۶). فراساختگرایی و هرمنیوتیک. ترجمه حسین بشیریه. تهران: نشر نی.
۵. صدرالدین شیرازی، محمدبن ابراهیم (۱۳۷۵). شواهد ربویه. چاپ دوم. ترجمه و تفسیر جواد مصلح. تهران: سروش.
۶. ——— (۱۳۶۲). مبدأ و معاد، ترجمه احمدبن محمد حسینی اردکانی. به کوشش عبدالله انوار. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
۷. فارابی، محمد (۱۳۶۴). احصاء علوم. ترجمه حسین خدیو جم. چاپ دوم. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۸. ——— (۱۴۰۴). اندیشه‌های اهل مدینه فاضله. چاپ دوم. ترجمه سید جعفر سجادی. تهران: طهوری.
۹. فوکو، میشل (۱۳۹۲). ایرانی‌ها چه رؤیایی در سر دارند؟. چاپ ششم. ترجمه حسین معصومی همدانی. تهران: هرمس.
۱۰. کانت، ایمانوئیل (۱۳۶۲). سنجش خرد ناب، ترجمه میر شمس الدین ادیب سلطانی، تهران: امیرکبیر.
۱۱. گنون، رنه (۱۳۷۸). بحران دنیای متجدد. چاپ دوم. ترجمه ضیاءالدین دهشیری. تهران: امیرکبیر.
۱۲. گیبیتر، جان آر و ریمر، بو (۱۳۸۱). سیاست پست مدنیسم. درآمدی بر فرهنگ و سیاست معاصر. ترجمه منصور انصاری. تهران: نشر گام نو.
۱۳. لیتل، دانیل (۱۳۷۳). تبیین در علوم اجتماعی، درآمدی به فلسفه علم الاجتماع. ترجمه عبدالکریم سروش. تهران: مؤسسه فرهنگی صراط.
۱۴. مارش، دیوید و استوکر، جری (۱۳۷۸). روش و نظریه در علوم سیاسی. ترجمه امیرمحمد حاجی یوسفی. تهران: پژوهشکده مطالعات راهبردی.